



Plats och tid	Förvaltningsbyggnaden i Övertorneå, onsdagen den 11 maj 2016, kl 14.00 ó 16.10	
Beslutande	Tomas Vedestig (ÖFA) Robert Grape (C) Vega Kihlström (S)	
Övriga deltagande	Leif Häggbo, sekreterare Sari Oja, språk- och kulturpedagog (§ 22)	
Utses att justera	Vega Kihlström	
Underskrifter		Paragrafer
	Sekreterare	22 -32
	Ordförande	
	Justerande	

**ANSLAG/BEVIS**

Organ	Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag. Kommunstyrelsens kultur- och fritidsutskott	
Sammanträdesdatum	2016-05-11	
Datum för anslags uppsättande	2016-05-19	Datum för anslags nedtagande 2016-06-10
Förvaringsplats för protokollet	Förvaltningsbyggnaden, Övertorneå	
Underskrift	Leif Häggbo	



Kfu § 23

**Information av Sari Oja, språk- och kulturpedagog**

**Kultur- och fritidsutskottets beslut**

Informationen föranleder inget beslut.

**Ärendebeskrivning**

Kommunens kultur- och språkpedagog Sari Oja har inbjudits till att informera kultur- och fritidsutskottet om verksamheten.

---

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kfu § 24

**Erbjudande om teaterförelställning ó öDe omöjliga  
möjligheternas husö**

**Kultur- och fritidsutskottets beslut**

Övertorneå kommun avstår från erbjudandet.

**Ärendebeskrivning**

Föreligger erbjudande om teaterförelställning från Riksteatern benämnd öDe omöjliga möjligheternas husö som i första hand riktar sig till skolor (lågstadiet), men som också går att arrangera som familjeförelställning. Teatern kan bokas under perioden 20 september ó 30 oktober 2016.

Samråd i ärendet har förevarit 2016-05-10 med barn- och utbildningsförvaltningen.

---

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kfu § 25

### **Ungdomspolitiskt handlingsprogram**

#### **Kultur- och fritidsutskottets beslut**

Förslaget till Ungdomspolitiskt handlingsprogram remitteras till barn- och utbildningsnämnden, socialnämnden och kommunstyrelsen för yttrande.

#### **Ärendebeskrivning**

Föreligger öFörslag till ungdomspolitiskt handlingsprogram Övertorneå kommunö. Förslaget är baserat på resultaten från en så kallad LUPP-undersökning i kommunen under november månad 2014.

Föreligger kultur- och fritidsnämndens beslut 2015-12-02 att överlämna ärendet till kommunstyrelsen för handläggning.

Föreligger kommunstyrelsens arbetsutskotts beslut 2016-03-07 att ge kommunledningsförvaltningen i uppdrag att se över textformuleringen enligt viljeinriktningen.

---

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kfu § 26

**Återremitterat ärende - erbjudande från Norrbottens Museum om vandringsutställningen öKan Själv ó kulturhistoriska mötenö**

**Kultur- och fritidsutskottet beslutar**

Erbjudandet om vandringsutställningen öKan själv ó kulturhistoriska mötenö antas.

**Ärendebeskrivning**

Vandringsutställningen öKan Själv - kulturhistoriska mötenö har målet att turnera runt i alla kommuner i länet fram till och med april 2017. Målgruppen är barn 0-2 år. Ledorden är delaktighet och inflytande och projektet vilar på Barnkonventionens grundprinciper. Visningsperioderna är ca 4 veckor och utställningen är kostnadsfri.

Kultur- och fritidsutskottet beslutade 2016-04-06 att återföra ärendet till kommunledningsförvaltningen för fördjupad beredning.

Samråd i ärendet har förevarit 2016-04-15 med förskolechefen Birgitta Nilsson.

---

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kfn § 27

**Ansökan om bidrag till öTallinnresanö**

**Kultur- och fritidsutskottet beslutar**

Ärendet överförs till socialnämnden för handläggning.

**Ärendebeskrivning**

Personalen på Bangårdsvägens gruppboende i Övertorneå har inkommit med en ansökan om bidrag till en resa till Tallinn i Estland för brukare och personal under vecka 34/2016.

Samråd med stöd- och omsorgsförvaltningen har förevarit i ärendet, och förvaltningen har 2016-05-11 begärt att ärendet får handläggas av socialnämnden.

---

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kfu § 28

**Erbjudande från Teater Mila om teaterföreställning öDet  
Magiska Tågetö**

**Kultur- och fritidsutskottet beslutar**

Övertorneå kommun avstår från erbjudandet.

**Ärendebeskrivning**

Under hösten 2016 kommer föreställningen öDet Magiska Tågetö turnera i Norrbotten. Målgruppen är 3-6 år.

Kultur- och fritidsutskottet har 2016-04-06 beslutat att återföra ärendet till kommunledningsförvaltningen för fördjupad beredning.

Samråd i ärendet har förevarit 2016-04-15 med förskolechefen Birgitta Nilsson.

---

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kfu § 29

**Ansökan om hyresbidrag från PRO Juoksengi**

**Kultur- och fritidsutskottets beslut**

Ärendet överförs till socialnämnden för handläggning.

**Ärendebeskrivning**

PRO Juoksengi anhåller om hyresbidrag för 2016.

Samråd med stöd- och omsorgsförvaltningen har förevarit i ärendet, och förvaltningen har 2016-05-11 begärt att ärendet får handläggas av socialnämnden.

---

Justerades sign

Utdragsbestyrkande





Kfu § 30

### **Ansökan om bidrag från Gunnar Kieri-Sällskapet**

#### **Kultur- och fritidsutskottets beslut**

Ärendet återförs till kommunledningsförvaltningen för fördjupad beredning.

#### **Ärendebeskrivning**

Sällskapet Gunnar Kieris Vänner ansöker hos Övertorneå kommun om ett bidrag på 25 000 kronor till en återutgivning av Gunnar Kieris historiska trilogi över Tornedalen och Malmfälten. Böckerna i den aktuella trilogin är: *Pil med järnskodd spets*, *Färden mot Jukkasjärvi* och *När tranorna vänder åter*.

---

Justerares sign

Utdragsbestyrkande



Kfu § 31

**Ansökan om bidrag till konsert**

**Kultur- och fritidsutskottets beslut**

Bidrag till konserten beviljas med 10 000 kronor.

**Ärendebeskrivning**

Föreligger ansökan om bidrag till konsert den 22 oktober 2016. Konserten framförs av deltagare från olika körer i kommunen tillsammans med artisterna Anna Stadling och Stefan Nilsson. Till konserten ansöks om bidrag med 20 000 kronor.

---

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kfu § 32

### Övriga frågor

Kultur- och fritidsutskottets ledamöter ges information om ansökningar om föreningsstöd 2016. Ärendet kommer upp till handläggning på nästkommande sammanträde 2016-06-14.

Vega Kihlström undrar om hur frågan om lokal till Kvinnojouren Athena fortskrider? Ordföranden besvarar frågan med att kommunledningsförvaltningen arbetar med att hitta en lämplig lokal för kvinnojourens verksamhet.

---

Justerades sign

Utdragsbestyrkande